

شماره:

نام و نام خانوادگی:

کلاس رشته ریاضی



بنامه تعالی  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش منطقه ۶  
دبیرستان ماندگار البرز  
دهم ریاضی

فقط در پاسخ نامه جواب بدهید

نام درس: عربی ۳م  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۴/۱۸  
زمان امتحان: ۷۰ دقیقه  
نام دبیر: آقای  
تعداد صفحه: ۳  
نمره با عدد:  
نمره با حروف:

در گذشت استاد دکتر جواد حمیدی، رئیس دپارتمان عربی را خدمت خانواده بزرگ دبیرستان ماندگار البرز، تسلیت عرض می کنیم.

ترجم الخلمات التي تحتها خط.

ألف) وَجَدْتُ رَاحَةَ الْوُدِّ إِنْ شَمِمْتُ زُفَالِي / رَفَعِي شَيْءٌ بَعْتَهُ إِلَى الْأَعْلَى بِقُوَّةٍ

أخشب في الفراغ الخلماتين المترادفتين والخلماتين المتضادتين (خلماتان زائدتان)،

(ضوء - فحاة - فلام - ستر - شاطي - كتم)

ألف) ..... (ب) ..... \* .....

عين الخيمة الغربية في المعنى،

ألف) البظ - الحرياء - العراب - (الغابة) (ب) المطر - الغيم - الثلج - (العصن)

أخشب مفرد أو جمع الخلماتين،

ألف) الجيش: ..... الجيوش (ب) التتابع: ..... التتابع

ترجم هذه الجملة ( ۵ نمره)

ألف) ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ﴾ متأسس از آن خدايي است كه اسماءها از من را آفريند و در روزي هار روزگار را بسازد. (ب) يحتفل الناس في الهندوراس بهذا اليوم سنوياً ويُسَمُّوهُ «مِهْرَجَانُ مَطَرِ السَّمَكِ». مردم در هندوراس هر سال اين بديره را من مي گزيرد (ج) الغواصون الذين ذهبوا إلى أعماق المحيط ليلاً، شاهدوا مئات التصاييح الملوثة. غواصان من درك شب به اعماق اقيانوس رفتند و صدها ماهي مسموم را از عمق محيط بيرون ما بردند (د) فشكر القوم الملك الصالح على عمله هذا، و تجلبصوا من قبلي يا جوج و ماجوج. آنگاه قوم از پادشاه صالح بپاي اين كار من ستايزه كردند. از در قسطنطين يا جوج و ماجوج حاشا ما رفتند (ه) التلغين يبي كالاطفال و يضحك كالانسان. دلفين مانند كودكان گريه مي كند و مانند انسان مس فندد. (و) وإن شكوت إلى الطير نحن في الوكبات. و آنكه شكوت به من به بديره در لانه شان نوبه سراسي (شون دزاري) مي كنند.

انتخب الترجمة الصحيحة،

ألف) ﴿ قَاذِرُونِي أَدْنَى كُمْ وَ اشْكُرُوا لِي ﴾

۱- پس مرا یاد کنید؛ تا شما را یاد کنم و از من سپاس گزاری کنید.

۲- پس ما را یاد کنید؛ تا شما را یاد کنم و شکر گزاری کنید.

ب) ﴿ أَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ﴾

۱- نیکی کن همان گونه که خدا به تو نیکی کرده است.

۲- نیکی کرد همان گونه که خدا به او نیکی کرده است.

عَيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ، ثُمَّ تَرْجِمُهَا،

أَجِبْتِي هَجْرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُدَاتِي. مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ التَّدَامَةُ. تَسْتَطِيعِينَ أَنْ تَشْحَنِي رَصِيدَ جَوَالِكِ عَبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ. عَفْوًا فِي بِطَاقَةِ الشَّحَنِ إِشْكَالًا.

|            |        |                  |
|------------|--------|------------------|
| اسم مفعول  | المجرب | ترجمه: ساجد      |
| اسم فاعل   | عده    | ترجمه: دشمنان    |
| اسم مبالغة | جوال   | ترجمه: تلف همراه |

صَغِّعِي الضَّرَاعَ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

- أَسَاوِرٌ - ذِكْرِيَاتٌ - الْمُلَمَّعُ - قَنَاقِشٌ - نَتَجَرَّجُ - وَجَعٌ
- ألف) إن شاء الله فسوف تمسح بكفنا من المدرسة بعد سنتين.
- ب) كتبت في كبريت السفر العلمية.
- ج) اشتري أبي لأختي الصغيرة كيسا من ذهب.
- د) الشرطي همسوا بحقايب المسافرين.

عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:

- ألف) التملة تقدر على حمل شيء يفوق وزنها خمسين مرة سنة. ✓
- ب) النبط من الطيور المائية يعيش فوق جبال ثلجية. X
- ج) الراسب هو الذي نجح في الامتحان. X
- د) تعيش الأسماك في التهر و البحر و لها أنواع مختلفة. ✓

أَجِبِي عَنِ السُّؤَالَيْنِ التَّالِيَيْنِ: (أَجِبِي: بِاسْمِ بَدءِ)

- ألف) ما هو اسم مدرستكم؟ .. لا بد من البعز
- ب) في أي الصف تدرُس؟ .. لا بد من البعز

رَتِّبِي الْكَلِمَاتِ وَ اخْتِصِبِي سؤَالَ وَ جَوَابًا:

- مَوَاعِدُ - مَتَى - الْفَطُورُ - وَ - الْعِشَاءُ - فِي - السَّاعَةِ - السَّابِعَةِ - وَ - الْفَطُورُ - الْعِشَاءُ - فِي - السَّاعَةِ - التَّاسِعَةِ - ؟

متى موعد الفطور والعشاء؟ الفطور في الساعة السادسة

والعشاء في الساعة التاسعة

تَرْجُوا لَكُمْ النِّجَاحَ وَ التَّوْفِيقَ  
قسم اللغة العربية بمدرسة البرز القانوية

حَمَلُ الضَّرَاعِ هِيَ التَّرْجُمَةُ الْفَارَسِيَّةُ،

أَلْف) وَزَنُّ الدَّلْفِينِ يَبْلُغُ ضِعْفِي وَزَنُّ الْإِنْسَانِ تَقْرِيْباً وَهُوَ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبَوْتِيَّةِ.

وزن دلفین تقریباً به... برابر... وزن انسان می رسد و آن از حیوانات بیجان است.

ب) ﴿رَبُّنَا كَيْفَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾.

پروردگارا، در دنیا به ما نیک و در آخرت (نیز) نیک بده و ما را از عذاب آتش نگاه دار.

ج) ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾

و کسانی که (خواستند) بر پروردگارا برآوردند و... نماز... برپا داشتند.

ترجمه الأفعال

ألف) اجتهدوا: ... تلاش کنید

د) كَانَ يُكَاتِبُ: ... می نوشت

ب) سَوْفَ يَتَكَلَّمُونَ: ... سخن خواهند گفت

ه) يُبْعَثُونَ: ... پدید می آورند

ج) لَا تَسْرَجُوا: ... نماند

و) أَوْصَلْنَا: ... رسانیدیم

عَيْنُ الْجَوَابِ الصَّحِيحُ:

ألف) الماضي من «يَنْقَطِعُ»:

تَقَطَّعَ

قَطَّعَ

انْقَطَعَ

أرْسَلَ

أرْسِلَ

أرْسِلُ

ب) الأمر من «تُرْسِلُ»:

يَمَيِّنُ نَوْعَ الضُّعَلِ تَحْتَهَا بِخَطِّ هِيَ حَلُّ عِبَارَةٍ،

ف) ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ﴾

ماه می

﴿يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾

يَمَيِّنُ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي حُلِّ مَجْمُوعَةٍ،

ب) (مُجَالَسَةٌ) إِنْتَبَهُوا تَعَلَّيْ شَاهِدُنْ

ج) (حَارِبٌ) تُحْسِنُ يَتَخَلَّصُ أَجْهَزُ

ع فِي الضَّرَاعِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَفِي الضَّرَاعِ الثَّانِي عَدَدًا أَصْلِيًّا،

ب) الْقَفْصُ الْبَرَابِيعِ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصَلُ الشِّتَاءِ.

ج) سِتَّةٌ فِي أَحَدِ عَشَرَ يُسَاوِي سِتَّةً وَسِتِّينَ

بِالنَّمَلِ الْإِعْرَابِيِّ بِالسُّلَمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ،

ب) عَلَّ اللَّهُ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

ب) عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةٌ

ج) لِلْغُرَابِ صَوْتٌ يَحْدُرُ بِهِ بَقِيَّةُ الْحَيَوَانَاتِ.

د) وَاللَّهُ مَا رَأَيْنَا حُبًّا بِلا مَلَامَةٍ.

و) ﴿كُلِّ جِرْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾

لا تُخَلِّفُ فِي يَوْمٍ يُبْعَثُونَ.

بِالنَّمَلِ الْمَجْهُولِ، ثُمَّ تَرْجَمُ ذَلِكَ الضُّعَلُ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ،

يَلِيقُ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا. فَيُحَرَّبُونَ يُؤْتُونَ وَيَنْهَوْنَ أَمْوَالَنَا. نُغْسَلُ مَلَابِسَ الرِّيَاضَةِ قَبْلَ بَدَايَةِ الْمُسَابَقَاتِ.

|       |          |                    |
|-------|----------|--------------------|
| مجهول | خَلِقَ   | ترجمه: آفرید       |
| مجهول | تُغْسَلُ | ترجمه: شسته می شود |